

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bepalingen betreffende de tijd gedurende welke het rijdend personeel tewerkgesteld in ondernemingen die onregelmatige en/of pendeldiensten uitvoeren, ter beschikking is van de werkgever, van toepassing moet zijn sinds 1 juli 1989; dat het derhalve van belang is dat de werknemers en de werkgevers uit de sector er zo vlug mogelijk over ingelicht worden teneinde een correcte betaling van het loon en een juiste toepassing van de maximumgrenzen van de arbeidsduur te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing :

1^o op het rijdend personeel tewerkgesteld in de ondernemingen die ongeregelde diensten en/of pendeldiensten uitvoeren, in de zin van de E.E.G.-Verordening nr. 117/66 van de Raad van 28 juli 1966 betreffende de invoering van gemeenschappelijke regels voor het internationale vervoer van personen over de weg met autobussen en die onder het Paritair Comité voor het vervoer ressorteren;

2^o op de werkgevers die de onder 1^o bedoelde werklieden tewerkstellen.

Art. 2. De arbeidsduur van de in artikel 1 bedoelde werklieden is gelijk aan drie vijfden van de diensttijd. In de maanden januari, februari, maart, oktober, november en december, vertegenwoordigt de arbeidsduur echter twee derde van de diensttijd. De dagelijkse diensttijd is de periode tussen twee dagelijkse rusttijden of tussen een dagelijkse rusttijd en een wekelijkse rusttijd.

De onderbrekingen van de rijtijd opgelegd door de E.E.G.-Verordening nr. 3820/85 liggen tussen respectievelijk de twee vijfden en het derde van de diensttijd die niet krachtens het vorige lid als arbeidstijd beschouwd worden.

Art. 3. De grenzen van de arbeidsduur, vastgesteld door de artikelen 19 en 20 van de arbeidswet van 18 maart 1971 of een lagere grens vastgesteld door een collectieve arbeidsovereenkomst, kunnen overschreden worden, op voorwaarde dat de wekelijkse arbeidsduur, berekend over een periode van een semester, gemiddeld de arbeidsduur vastgesteld door de wet of de collectieve arbeidsovereenkomst niet overschrijdt. Per semester bedoelt men de periode van 6 maanden gaande van 1 januari tot 30 juni of van 1 juli tot 31 december van ieder jaar.

Art. 4. Het koninklijk besluit van 22 juni 1988 betreffende de arbeidsduur van het rijdend personeel tewerkgesteld in sommige ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer, wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1989.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 mei 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 1348

22 MEI 1990. — Koninklijk besluit betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdeling « varkens » opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 september 1955 en bij de wet van 11 april 1983, inzonderheid op artikel 4bis;

Vu l'urgence;

Considérant que les dispositions relatives au temps pendant lequel le personnel roulant occupé dans les entreprises effectuant des services irréguliers et/ou des services de navette est à la disposition de l'employeur doivent être d'application depuis le 1^{er} juillet 1989; qu'il importe donc que les travailleurs et les employeurs du secteur en soient informés dans les plus brefs délais pour assurer un paiement correct de la rémunération et une application exacte des limites maximales de la durée du travail;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique :

1^o au personnel roulant occupé dans les entreprises effectuant des services irréguliers ou des services de navette au sens du règlement n^o 117/66 du Conseil du 28 juillet 1966 concernant l'introduction de règles communes pour les transports internationaux de voyageurs par route effectués par autocars et par autobus et qui ressortissent à la Commission paritaire du transport;

2^o aux employeurs qui occupent les ouvriers visés au 1^o.

Art. 2. La durée du travail des ouvriers visés à l'article 1er est égale à trois cinquièmes du temps de service. Pendant les mois de janvier, février, mars, octobre, novembre et décembre, la durée du travail représente deux tiers du temps de service. Le temps de service journalier est la période comprise entre deux temps de repos journalier ou entre un temps de repos journalier et un temps de repos hebdomadaire.

Les interruptions du temps de conduite imposées par le règlement CEE n^o 3820/85 sont comprises dans, respectivement, les deux cinquièmes et le tiers du temps de service qui ne sont pas considérés, comme temps de travail en vertu de l'alinéa précédent.

Art. 3. Les limites de la durée du travail fixées par les articles 19 et 20 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail ou une limite inférieure fixée par convention collective de travail peuvent être dépassées, à condition que la durée hebdomadaire de travail, calculée sur une période d'un semestre, ne dépasse pas en moyenne la durée du travail fixée par la loi ou la convention collective de travail. Par semestre on vise la période de 6 mois allant du 1^{er} janvier au 30 juin ou du 1^{er} juillet au 31 décembre de chaque année.

Art. 4. L'arrêté royal du 22 juin 1988 relatif à la durée du travail du personnel roulant occupé dans certaines entreprises ressortissant à la Commission paritaire du transport est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1989.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mai 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 1348

22 MAI 1990. — Arrêté royal relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits de la section consultative « porcine » constituée au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1955 et la loi du 11 avril 1983, notamment l'article 4bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 december 1938 houdende reglement van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 oktober 1955, 30 oktober 1975, 20 juli 1977, 13 april 1978, 9 mei 1980, 31 augustus 1983 en 5 oktober 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 januari 1985 betreffende de verplichte bijdragen voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdelingen « niet-eetbare tuinbouwprodukten », « zeevisserij », « varkens » en « runderen, schapen, geiten en paarden », opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 april 1986, 25 april 1988, 21 november 1988 en 31 juli 1989;

Gelet op het voorstel van de consultatieve afdeling « varkens » van 9 januari 1990;

Gelet op het advies van de raad van beheer van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten van 25 januari 1990;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 9 mei 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat verplichte bijdragen voor de betrokken consultatieve afdelingen onverwijld dienen vastgesteld, ten einde over voldoende financiële middelen te kunnen beschikken voor de bevordering van de afzet van landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— « Openbaar slachthuis » : het slachthuis geëxploiteerd door een overheidslichaam of door een vereniging van overheidslichamen;

— « Particulier slachthuis » : het slachthuis geëxploiteerd door een natuurlijk persoon of privaatrechtelijk rechtspersoon;

— « Vlees » : het vlees (het spiervlees), het vet, de witte en rode slachtafval van een slachtdier, alsmede het bloed en de beenderen die niet ontvet en niet volledig van spierresten ontdaan zijn; het voor de dood gekeelde dier, het gevilde, van ingewanden ontdane en voor de vleeshouwerij klaargemaakte dier, geschikt voor menselijke consumptie;

— « Varkens » : elk huisdier van de varkenssoort, ongeacht de leeftijd of het geslacht;

— « Varkensvlees » : alle vers, gekoeld, bevroren of diepgevroren vlees zoals hierboven gedefinieerd met inbegrip van zwoerd, afkomstig van een varken;

— « I.V.K. » : Instituut voor Veterinaire Keuring.

Art. 2. De verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van een consultatieve afdeling « varkens » worden als volgt vastgelegd :

1° Wie varkens slacht of laat slachten in een openbaar of particulier slachthuis betaalt een bijdrage van vijf frank per geslacht varken, geschikt voor consumptie, met uitzondering van de levend ingevoerde dieren.

Aan de leverancier van de varkens wordt daarvan twee frank vijftig centiemen per geslacht varken doorgerekend.

Aan de koper van de geslachte varkens wordt daarvan een bijdrage van twee frank vijftig centiemen per geslacht varken doorgerekend, aan de koper van delen van versneden varkens een daarmee gelijkgesteld bedrag van 3 centiemen per kilogram varkensvlees.

2° Wie levend ingevoerde varkens slacht of laat slachten in een openbaar of particulier slachthuis betaalt een bijdrage van twee frank vijftig centiemen per geslacht varken, geschikt voor menselijke consumptie.

Deze bijdrage wordt doorgerekend aan de koper van de geslachte varkens; aan de koper van delen van versneden varkens wordt een daarmee gelijkgesteld bedrag van 3 centiemen per kilogram varkensvlees doorgerekend.

3° De sub 1°, lid 2 en 3, en 2°, lid 2, vermelde bijdragen worden afzonderlijk vermeld op de faktuur.

4° De openbare en particuliere slachthuizen betalen de in 1° en 2° gestelde bijdragen aan de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten en rekenen voor de inning geen onkosten aan.

Vu l'arrêté royal du 27 décembre 1938 portant règlement de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 3 octobre 1955, 30 octobre 1975, 20 juillet 1977, 13 avril 1978, 9 mai 1980, 31 août 1983 et 5 octobre 1983;

Vu l'arrêté royal du 31 janvier 1985 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits des sections consultatives « produits horticoles non comestibles », « pêche maritime », « porcine » et « bovine, ovine, caprine et chevaline », constituées au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux des 23 avril 1986, 25 avril 1988, 21 novembre 1988 et 31 juillet 1989;

Vu la proposition de la section consultative « porcine » du 9 janvier 1990;

Vu l'avis du conseil d'administration de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles du 25 janvier 1990;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 mai 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que des cotisations obligatoires pour les sections consultatives concernées doivent être déterminées sans retard, afin de pouvoir disposer des moyens financiers complémentaires pour le développement des débouchés des produits agricoles, horticoles et de la pêche maritime;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— « Abattoir public » : l'abattoir exploité par un pouvoir public ou une association de pouvoirs publics;

— « Abattoir privé » : l'abattoir exploité par une personne physique ou une personne morale de droit privé;

— « Viande » : la viande (la chair musculaire), la graisse, les abats blancs et rouges d'un animal de boucherie, ainsi que le sang et les os qui ne sont pas dégraissés ni complètement débarrassés des fragments musculaires; l'animal jugulé avant la mort, dépouillé, eviscéré et habillé pour la boucherie, propre à la consommation humaine;

— « Porc » : tout animal domestique de l'espèce porcine, quel qu'en soit l'âge ou le sexe;

— « Viande porcine » : toute viande, fraîche, réfrigérée, congelée ou surgelée comme définie ci-dessus, couennes comprises, provenant d'un porc;

— « I.E.V. » : Institut d'Expertise vétérinaire.

Art. 2. Les cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits de la section consultative « porcine » sont déterminées comme suit :

1° Celui qui abat ou fait abattre des porcs dans un abattoir public ou privé paie une cotisation de cinq francs par porc abattu, propre à la consommation humaine, à l'exception des animaux importés vivants.

De cette cotisation, deux francs cinquante centimes par porc abattu sont portés au compte du fournisseur des porcs.

De cette cotisation, deux francs cinquante centimes par porc abattu sont portés au compte de l'acheteur des porcs abattus, un montant équivalent de 3 centimes par kilo de viande porcine est porté au compte de l'acheteur de parties de porc découpé.

2° Celui qui abat ou fait abattre des porcs importés vivants dans un abattoir public ou privé paie une cotisation de deux francs cinquante centimes par porc abattu, propre à la consommation humaine.

Cette cotisation est portée au compte de l'acheteur des porcs abattus; un montant équivalent de 3 centimes par kilo de viande porcine est porté au compte de l'acheteur de parties de porc découpé.

3° Les cotisations reprises en 1°, alinéas 2 et 3, et 2°, alinéa 2, sont mentionnées séparément sur la facture.

4° Les abattoirs publics et privés paient la cotisation déterminée aux 1° et 2° à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles et en supportent les frais de perception.

Art. 3. De Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten wordt belast met de inning van de bij dit besluit bedoelde verplichte bijdragen.

De Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten stelt per kwartaal het bedrag van de door elk openbaar of particulier slachthuis over te maken bijdragen, bepaalt in artikel 2, 1° en 2° vast op basis van een aangifte door de slachthuizen en de gegevens haar medegegeeld door het I.V.K. of de daartoe bevoegde diensten van het Ministerie van Volksgezondheid.

De ambtenaren door de Minister van Landbouw aangewezen mogen alle lokalen, behalve deze die tot woning dienen, betreden in de uitoefening van hun opdracht, inzonderheid om de aangiften te controleren.

Zij kunnen zich alle inlichtingen en bescheiden doen verstrekken die zij tot het volbrengen van hun opdracht nodig achten. Zij kunnen proces-verbaal opstellen indien zij vaststellen dat de aangiften niet tijdig werden gedaan of onjuiste of onvolledige gegevens bevatten.

Art. 4. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 september 1955 en bij de wet van 11 april 1983.

Art. 5. De in dit besluit bedoelde bijdragen moeten betaald worden binnen de maand na de datum die op het daartoe bestemde overschrijvingsformulier vermeld is. Bij gebrek aan tijdige betaling is van rechtswege en zonder aanmaning of ingebrekestelling een verwijlntrest verschuldigd.

De hiernagenoemde openbare besturen verstrekken de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, op eenvoudige aanvraag, al de nodige inlichtingen en gegevens die deze nodig heeft voor de toepassing van dit besluit :

- de diensten van het Ministerie van Landbouw;
- de diensten van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin;
- de diensten van het Ministerie van Financiën.

Art. 6. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 31 januari 1985 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdelingen « niet-eetbare tuinbouwprodukten », « zeevisserij », « varkens », « runderen, schapen, geiten en paarden », opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, zoals gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 april 1986 en 31 juli 1989 wordt opgeheven.

Art. 7. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 mei 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Art. 3. L'Office national des débouchés agricoles et horticoles est chargé de la perception des cotisations obligatoires visées par le présent arrêté.

L'Office national des débouchés agricoles et horticoles fixe par trimestre le montant des cotisations, prévues à l'article 2, 1° et 2°, à transmettre par chaque abattoir public ou privé sur base d'une déclaration par les abattoirs et des données qui sont communiquées par l'I.E.V., ou les services compétents du Ministère de la Santé publique.

Les fonctionnaires, désignés par le Ministre de l'Agriculture, ont dans l'exercice de leurs fonctions, libre accès à tous les locaux, à l'exception de ceux servant de domicile, notamment pour contrôler les déclarations.

Ils peuvent se faire communiquer tous renseignements et documents nécessaires à l'exercice de leurs fonctions. Ils peuvent dresser procès-verbal s'ils constatent que les déclarations sont faites tardivement ou contiennent des données inexactes ou incomplètes.

Art. 4. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1955 et par la loi du 11 avril 1983.

Art. 5. Les cotisations mentionnées dans le présent arrêté doivent être payées endéans le mois suivant la date indiquée sur le bulletin de virement y destiné. A défaut de paiement dans les délais, un intérêt de retard est dû de plein droit et sans sommation ou mise en demeure.

Les administrations publiques, mentionnées ci-dessous, livrent à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, sur simple demande, toutes les informations et données nécessaires en vue de l'application du présent arrêté :

- les services du Ministère de l'Agriculture;
- les services du Ministère de la Santé publique et de la Famille;
- les services du Ministère des Finances.

Art. 6. L'article 3 de l'arrêté royal du 31 janvier 1985 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits des sections consultatives « produits horticoles non comestibles », « pêche maritime », « porcine » et « bovine, ovine, caprine et chevaline », constituées au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, tels que modifié par l'arrêté royal du 23 avril 1986 et du 31 juillet 1989 est abrogé.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 mai 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

N 90 — 1349

28 MEI 1990. — Ministerieel besluit tot vaststelling van tijdelijke maatregelen inzake de visserijactiviteiten van Belgische vissersvaartuigen in de i.c.e.s.-gebieden VIIIa, b, d, e

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, gewijzigd bij de wet van 11 april 1983;

F 90 — 1349

28 MAI 1990. — Arrêté ministériel fixant des dispositions temporaires en matière des activités de pêche des bateaux de pêche belges dans les zones c.i.e.m. VIIIa, b, d, e

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiées par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par la loi du 11 avril 1983;